

Distr.
GENERALS/21934
9 November 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

عقب مشاورات أجرتها مجلس الأمن ، أمر رئيس المجلس البيان التالي باسم
أعضاء المجلس في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ :

"نظر أعضاء مجلس الأمن في تقرير الأمين العام عن مهمة المساعي
الحميدة التي اطلع بها في قبرص (S/21932) . وهم يكررون الإعراب عن تأييدهم
الكامل للجهود الحالية التي يقوم بها الأمين العام ويؤكدون من جديد تأييدهم
لخطة عمل لإنجاز مخطط لاتفاق شامل يتناول القضايا الموضوعية الحساسة المحددة
في تقرير الأمين العام الذي قدمه إلى المجلس والمؤرخ في ٨ آذار/مارس ١٩٩٠ .
(S/21183 ، الفقرة ٧) .

"ويؤكد أعضاء المجلس من جديد قرارهم ٦٤٩ (١٩٩٠) المؤرخ
١٢ آذار/مارس ١٩٩٠ .

"ويشدد أعضاء المجلس على الحاجة الملحة إلى التوصل إلى تسوية
لمشكلة قبرص عن طريق المفاوضات ، ويعربون عن أسفهم لعدم إنجاز مخطط لاتفاق
شامل حتى الان . ويدعون جميع الأطراف إلى أن تبدي مجدداً إرادة والتزاماً
سياسيين من أجل تسهيل عملية المفاوضات .

"ويطلب أعضاء المجلس إلى الأطراف المعنية أن تقدم إلى الأمين العام
خلال الفترة القادمة تعاونها الكامل ، وأن تمتلك عن اتخاذ أي إجراء أو
إصرار أي بيان عام يكون من شأنه أن يزيد من تعقيد جهوده .

"ويطلب أعضاء المجلس إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى المجلس
بحلول ١٥ شباط/فبراير ١٩٩١ بنتائج الجهد الذي بذلها من أجل التوصل إلى
مخطط متفق عليه لاتفاق شامل ، وأن يواكب المجلس بتقييمه للحالة عندئذ .
وسيدرس أعضاء المجلس بدقة تقرير الأمين العام وتقييمه ، لاسيما من حيث
اتصالهما بحل القضايا الموضوعية الواردة في المخطط" .
